

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**

PADOMES DIREKTĪVA 98/56/EK

(1998. gada 20. jūlijs)

par dekoratīvo augu pavairošanas materiāla tirdzniecību

(OV L 226, 13.8.1998, lpp. 16)

Grozīta ar:

	Oficiālais Vēstnesis		
	Nr.	Lappuse	Datums
► M1 Padomes regula (EK) Nr. 806/2003 (2003. gada 14. aprīlis)	L 122	1	16.5.2003
► M2 Padomes Direktīva 2003/61/EK (2003. gada 18. jūnijs)	L 165	23	3.7.2003



PADOMES DIREKTĪVA 98/56/EK

(1998. gada 20. jūlijs)

par dekoratīvo augu pavairošanas materiāla tirdzniecību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 43. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

tā kā:

- (1) Dekoratīvo augu ražošanai ir ievērojama vieta Kopienas lauksaimniecībā.
- (2) Apmierinoši rezultāti attiecībā uz dekoratīvo augu stādījumiem lielā mērā atkarīgi no to pavairošanā izmantotā materiāla kvalitātes un veselības.
- (3) Saskaņotu nosacījumu izstrāde Kopienas līmenī nodrošinātu, ka pircēji visā Kopienā saņem pavairošanas materiālus, kas ir veselīgi un kvalitatīvi.
- (4) Ciktāl tie attiecas uz augu veselību, šādiem saskaņotiem nosacījumiem jāaskan ar Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīvu 77/93/EEK par aizsardzības pasākumiem pret augiem vai augu produktiem kaitīgu organismu ievēšanu un izplatību Kopienā ⁽⁴⁾.
- (5) Ir lietderīgi izstrādāt Kopienas noteikumus visu ģinšu un sugu dekoratīvajiem augiem Kopienā, izņemot tos, uz kuriem attiecas Padomes 1996. gada 9. decembra Regula (EK) Nr. 338/97 par savvaļas faunas un floras sugu aizsardzību, regulējot to tirdzniecību ⁽⁵⁾.
- (6) Neierobežojot Direktīvas 77/93/EEK augus veselības noteikumus, nav lietderīgi piemērot Kopienas noteikumus par tirdzniecību ar pavairošanas materiālu, ja ir skaidrs, ka šādi materiāli un augi paredzēti eksportam uz trešām valstīm, tā kā šajā gadījumā piemērojami noteikumi var būt atšķirīgi no tiem, ko ietver šī direktīva.
- (7) Augu veselības un kvalitātes standartu noteikšana atsevišķām dekoratīvo augu ģintīm un sugām prasa ilgu un sīki izstrādātu tehnisku un zinātnisku izskatīšanu; tā kā tādējādi jāizstrādā procedūra šo standartu noteikšanai.
- (8) Pirmajā instancē ir atbildīgi pavairošanas materiālu piegādātāji, nodrošinot, ka viņu produkti atbilst šajā direktīvā noteiktajiem nosacījumiem.
- (9) Dalībvalstu kompetentajām iestādēm, veicot kontroles un inspekcijas, būtu jānodrošina, lai piegādātāji izpildītu šos nosacījumus.
- (10) Kopienas kontroles pasākumi jāievieš, lai visās dalībvalstīs nodrošinātu vienveidīgu šajā direktīvā noteikto standartu pielietojumu.
- (11) Pavairošanas materiālu pircēju interesēm atbilst tas, ka šķirņu nosaukumi vai augu grupas ir zināmas un to identitāte ir garantēta.

⁽¹⁾ OV C 50, 17.2.1998., 8. lpp.

⁽²⁾ OV C 104, 6.4.1998., 40. lpp.

⁽³⁾ OV C 157, 25.5.1998., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 26, 31.1.1977., 20. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 98/2/EK(OV L 15, 21.1.1998., 34. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 61, 3.3.1997., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 938/97 (OV L 140, 30.5.1997., 1. lpp.).

▼B

- (12) Ražošanas nozares, kas darbojas dekoratīvo augu sektorā, specifiskās īpašības ir sarežģīts faktors; tā kā, attiecīgi, augstākminētie mērķi vislabāk sasniedzami vai nu, izmantojot kopīgu informāciju par šķirni vai, augu šķirņu vai grupu gadījumā, izmantojot to, ka ir pieejami apraksti, kurus sastādījuši un glabā piegādātāji.
- (13) Lai nodrošinātu identitāti un sakārtotu tirdzniecību ar pavairošanas materiāliem, jāizstrādā Kopienas noteikumi par partiju nodalīšanu un marķēšanu; tā kā etiķetēs jāsniedz sīkas ziņas, kas vajadzīgas gan oficiālajai kontrolei, gan informācija audzētājam.
- (14) Jāizstrādā noteikumi, kas atļauj, pārejošu piegādes grūtību gadījumā, tirdzniecību ar pavairojamajiem materiāliem saskaņā ar mazāk stingrām prasībām, nekā tās, kas ietvertas šajā direktīvā.
- (15) Jāizstrādā noteikumi par tirdzniecības atļaušanu Kopienā ar pavairošanas materiālu, kas ražots trešās valstīs, ar nosacījumu, ka tas vienmēr visos aspektos sniedz līdzvērtīgas garantijas kā pavairošanas materiāls, kas ražots Kopienā, un ir saskaņā ar Kopienas noteikumiem.
- (16) Lai saskaņotu pārbaudes tehniskās metodes, ko izmanto dalībvalstīs un salīdzinātu Kopienā ražoto pavairošanas materiālu ar to, kas ražots trešās valstīs, jāveic salīdzinošas izpētes, lai pārbaudītu pavairošanas materiāla atbilstību šīs direktīvas prasībām.
- (17) Lai sekmētu efektīvu šīs direktīvas darbību, Komisijai jāuztic veikt pasākumus tās īstenošanai; tā kā šādi pasākumi jāpieņem kārtībā, kas paredz ciešu sadarbību starp Komisiju un dalībvalstīm Pastāvīgajā dekoratīvo augu pavairošanas materiālu komitejā.
- (18) Padomes 1991. gada 19. decembra Direktīva 91/682/EEK par tirdzniecību ar dekoratīvo augu pavairošanas materiālu un dekoratīvajiem augiem ⁽¹⁾ nosaka Kopienas līmenī saskaņotus nosacījumus, lai nodrošinātu, ka pircēji visā Kopienā saņem veselīgu un kvalitatīvu pavairošanas materiālu un dekoratīvos augus.
- (19) Dalībvalstīs ir pieredzētas grūtības ar minētās direktīvas interpretāciju un transponēšanu.
- (20) Minētā direktīva ir atzīta par piemērotu iekļaušanai *SLIM* Iniciatīvā (Vienkāršāki tiesību akti iekšējam tirgum), ko aizsākusi Komisija 1996. gada maijā.
- (21) Dekoratīvo Augu *SLIM* komanda ir izstrādājusi dažādus ieteikumus, lai vienkāršotu minēto direktīvu; tā kā šie ieteikumi ietverti Komisijas paziņojumā Padomei un Eiropas parlamentam par *SLIM* Iniciatīvu.
- (22) Šie ieteikumi attiecas uz personām, ko kontrolē minētā direktīva, sugām, kas ietvertas šajā direktīvā, šķirņu autentiskumu, saistību ar Direktīvu 77/93/EEK un trešo valstu līdzvērtību.
- (23) Pēc šo ieteikumu izskatīšanas ir vēlams grozīt noteiktus Direktīvas 91/682/EEK noteikumus; tā kā noteiktā grozījumu skaita dēļ skaidrības labad minētā direktīva būtu jāpārstrādā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

I SADAĻA

JOMA

1. pants

1. Šo direktīvu piemēro tirdzniecībai ar dekoratīvo augu pavairošanas materiālu Kopienā. Tā neierobežo noteikumus par savvaļas floras aizsardzību, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 338/97, noteikumus par iepakojšanu un iepakojšanas zudumiem, kas izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes

⁽¹⁾ OV L 376, 31.12.1991., 21. lpp.

▼B

Direktīvā 94/62/EK ⁽¹⁾, vai, ja šajā direktīvā paredzēts citādi vai pamatojoties uz to, augu veselības noteikumus, kas noteikti Direktīvā 77/93/EEK.

2. Šo direktīvu nepiemēro:

- materiālam, kas paredzēts eksportam uz trešām valstīm, kas kā tāds ir apzīmēts un tiek turēts pietiekami izolēts,
- materiālam, kura produkti nav paredzēti dekoratīviem mērķiem, ja tas ir saskaņā ar citiem Kopienas tiesību aktiem par šāda materiāla tirdzniecību.

3. Saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru, var nolemt, ka dažas vai visas šīs direktīvas prasības nav piemērojamas attiecībā uz atsevišķu sugu vai augu grupu sēklām, ja tās paredzētas turpmākai pavairošanas materiāla ražošanai un, ja nav būtiskas saistības starp šādu sēkļu kvalitāti un no tām izaudzētā materiāla kvalitāti.

II SADAĻA

DEFINĪCIJAS

2. pants

Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas:

1. "Pavairošanas materiāls" - augu materiāls, kas paredzēts:
 - dekoratīvo augu pavairošanai, vai
 - dekoratīvo augu ražošanai; tomēr, gadījumā, kad produkciju iegūst no izaugušiem augiem, šī definīcija attiecas vienīgi tiktāl, cik iegūtais dekoratīvais augs ir paredzēts turpmākai tirdzniecībai.

"Pavairošana" – reprodukcija veģetatīvā vai citā ceļā.
2. "Piegādātājs" – jebkura fiziska vai juridiska persona, kas profesionāli darbojas pavairošanas materiāla tirdzniecībā vai importēšanā.
3. "Tirdzniecība" – pārdošana vai piegāde, ko veic piegādātājs, citai personai. "Pārdošana" ietver turēšanu pieejami vai krājumā, izstādīšanu pārdošanai, piedāvāšanu pārdošanai.
4. "Atbildīgā oficiālā iestāde":
 - a) iestāde, ko izveidojusi vai nozīmējusi dalībvalsts un, kas atrodas valdības pārraudzībā un ir atbildīga par kvalitātes jautājumiem;
 - b) jebkura valsts iestāde, kas dibināta:
 - vai nu valsts līmenī, vai
 - reģionālā līmenī, atrodoties valsts iestāžu pārraudzībā attiecīgās dalībvalsts konstitūcijas ietvaros.

Augstākminētās iestādes, saskaņā ar savas valsts likumiem un citiem normatīvajiem aktiem, deleģē izpildei uzdevumus, kas paredzēti šajā direktīvā, saskaņā ar savām pilnvarām un pārraudzību jebkurai juridiskai personai, uz ko attiecas publiskās vai privātās tiesības, kurām saskaņā ar tās oficiāli apstiprinātiem statūtiem, ir piešķirtas īpašas valstiskas funkcijas, ar nosacījumu, ka šāda juridiska persona un tās biedri nav personīgi ieinteresēti iestādes pasākumu rezultātos.

Turklāt saskaņā ar 17. pantā izklāstīto procedūru, pārējās juridiskās personas, kas izveidotas a) punktā minētās iestādes vārdā un darbojas šādas iestādes pilnvaru pakļautībā un tās pārraudzībā, var apstiprināt, ar nosacījumu, ka šādai juridiskai personai nav personīgas ieinteresētības iestādes pasākumu rezultātos.

Dalībvalstis informē Komisiju par savām atbildīgajām oficiālajām iestādēm. Komisija šo informāciju dara zināmu pārējām dalībvalstīm.

5. "Partija" – vienību skaits vienā precē, identificējams pēc tās satura un izcelsmes viendabības.

(1) OV L 365, 31.12.1994., 10. lpp.



III SADAĻA

PAVAIROŠANAS MATERIĀLAM IZVIRZĪTĀS PRASĪBAS

3. pants

1. Piegādātājs var tirgot pavairošanas materiālu tikai tad, ja tas atbilst prasībām, kas noteiktas šajā direktīvā.
2. Šās direktīvas 1. punktu nepiemēro, ja pavairošanas materiāls paredzēts:
 - a) izmēģinājumiem vai zinātniskiem mērķiem;
 - b) selekcijas darbam; vai
 - c) ģenētiskās dažādības saglabāšanai.
3. Saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru 2. punkta piemērošanai var pieņemt sīki izstrādātus noteikumus.

4. pants

Pavairošanas materiālam, ja tas tiek prasīts, jāatbilst attiecīgām veselības prasībām, kas noteiktas Direktīvā 77/93/EEK.

5. pants

1. Neierobežojot 1. un 4. pantu, pavairošanas materiālam pārdošanas laikā jābūt:
 - vismaz vizuālā pārbaudē, pilnībā brīvam no jebkādiem kaitīgiem organismiem, kas pasliktina kvalitāti, vai no jebkādam pazīmēm vai simptomiem, kas mazina tā izmantojamību,
 - pilnībā brīvam no jebkādiem defektiem, kas var pasliktināt tā kā pavairošanas materiāla kvalitāti,
 - ar apmierinošu dzīvotspēju un aspektiem, kas attiecas uz tā kā pavairošanas materiāla derīgumu,
 - sēklu gadījumā, jābūt pietiekamai dīgtspējai,
 - ja pārdošana notiek ar atsauci uz šķirni saskaņā ar 9. pantu, jābūt apmierinošai šķirnes identitātei un tīrībai.
2. Visus pavairošanas materiālus, kas pamatojoties uz redzamām pazīmēm vai simptomiem, nav pilnībā brīvi no kaitīgiem organismiem, pareizi apstrādā vai, ja vajadzīgs, izņem.
3. Citrusaugu materiāla gadījumā jāievēro šādas prasības:
 - a) tam jābūt iegūtam no sākotnējā materiāla, kas ir pārbaudīts un konstatēts, ka nav redzamas nekādu vīrusu, vīrusveidīgu organismu vai slimību pazīmes;
 - b) tam jābūt pārbaudītam un pilnīgi brīvam no šādiem vīrusiem, vīrusveidīgiem organismiem vai slimībām, kopš pēdējā veģetācijas cikla sākuma; un
 - c) potēšanas gadījumā, tos uzpotē potcelmiem, kas nav uzņēmīgi pret viroīdiem.
4. Puķu sīpolu gadījumā jāievēro šādas prasības:
 - pavairošanas materiālam jābūt iegūtam tieši no materiāla ražas laikā, tam jābūt pārbaudītam un atzītam par pilnīgi brīvu no visiem kaitīgiem organismiem un slimībām, to pazīmēm un simptomiem.
5. Saskaņā ar 18. pantā noteikto procedūru atsevišķām ģintīm un sugām var sastādīt grafiku, nosakot papildu nosacījumus attiecībā uz kvalitāti, kādai pavairošanas materiālam jāatbilst. Ģintis vai sugas grafikā iekļauj vienīgi tad, ja pierāda šādu papildu noteikumu vajadzību. Lai noteiktu šādu vajadzību, piemēro šādus kritērijus:
 - tādu problēmu pastāvēšana, kas saistītas ar attiecīgo ģinšu vai šķirņu pavairošanas materiāla kvalitāti, ko var apmierinoši atrisināt vienīgi juridiskā ceļā,

▼B

- attiecīgo šķirņu vai ģinšu pavairošanas materiāla ekonomiskā nozīme,
- atbilstība visiem starptautiskajiem standartiem par reglamentētiem ārpuskarantīnas kaitēkļiem.

IV SADAĻA

PRASĪBAS, KAS JĀIEVĒRO PAVAIROŠANAS MATERIĀLA PIEGĀDĀTĀJIEM*6. pants*

1. Neierobežojot 2. punktu, piegādātāji ir oficiāli reģistrēti attiecībā uz darbībām, kuras tie saskaņā ar šo direktīvu veic. Atbildīgā oficiālā iestāde var uzskatīt, ka piegādātāji, kas jau reģistrēti saskaņā ar Direktīvu 77/93/EEK, ir reģistrēti šīs direktīvas nolūkiem. Šādiem piegādātājiem tomēr jāievēro šīs direktīvas prasības.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro attiecībā uz piegādātājiem, kas veic tirdzniecību vienīgi ar personām, kuras nav profesionāli iesaistītas dekoratīvo augu vai pavairošanas materiāla ražošanā vai pārdošanā. Šādiem piegādātājiem tomēr jāievēro šīs direktīvas prasības.

7. pants

1. Piegādātājiem, kas iesaistīti pavairošanas materiāla ražošanā:

- savā ražošanas procesā jānosaka un jāpārbauda kritiskie punkti, kas ietekmē materiāla kvalitāti,
- pirmajā ievilkumā noteiktās pārraudzības laikā jāvāc informācija, ko atbildīgā oficiālā iestāde var prasīt pārbaudei,
- jāņem paraugi, ja vajadzīgs, laboratorijas analīzēm ar atbilstošu aparāturu un ekspertīzi,
- jānodrošina, lai ražošanas laikā pavairošanas materiāla partijas paliktu atsevišķi identificējamās.

2. Gadījumā, ja piegādātāja, kurš ir iesaistīts pavairošanas materiāla ražošanā, telpās parādās kaitīgi organismi, kas uzskaitīti Direktīvā 77/93/EEK vai pasākumos, kas noteikti, ievērojot 5. panta 5. punktu, piegādātājs paziņo par to atbildīgajai oficiālajai iestādei un veic visus pasākumus, ko nosaka šī iestāde.

3. Kad pavairošanas materiāls ir pārdots, reģistrētie piegādātāji glabā savas pārdošanas vai pirkšanas ierakstus vismaz 12 mēnešus.

4. Augstākminētā 1. punkta piemērošanas noteikumus var izstrādāt saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru.

V SADAĻA

TIRDZNICĪBA AR PAVAIROŠANAS MATERIĀLU UN TĀ MARKĒŠANA*8. pants*

1. Pavairošanas materiālu marķē partijām. Tomēr pavairošanas materiālu no dažādām partijām var marķēt vienā preču sūtījumā, ar nosacījumu, ka piegādātājs glabā ierakstus par atšķirīgo partiju sastāvu un izcelsmi.

2. Pārdošanas laikā pavairošanas materiālam jāpievieno etiķete vai cits dokuments, ko sastādījis piegādātājs.

3. Saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru, nosaka prasības attiecībā uz 2. punktā minēto etiķeti vai dokumentu. Gadījumā, ja pavairošanas materiālu pārdod personām, kas nav profesionāli iesaistītas dekoratīvo augu vai pavairošanas materiāla ražošanā vai pārdošanā, prasības par marķēšanu var ierobežot līdz pienācīgai informācijai par precī. Prasības par pavairošanas materiāla iepakojumu var pieņemt saskaņā ar to pašu procedūru.

▼B

4. Šā panta 1. punktu nepiemēro attiecībā uz pavairošanas materiālu, kas tiek pārdots personām, kuras nav profesionāli iesaistītas dekoratīvo augu vai pavairošanas materiāla ražošanā.

9. pants

1. Pavairošanas materiālam jābūt marķētam ar atsauci uz šķirni tikai tad, ja šī šķirne ir:

- juridiski aizsargāta ar augu šķirņu aizsardzības tiesībām saskaņā ar noteikumiem par jauno šķirņu aizsardzību, vai
- oficiāli reģistrēta, vai
- plaši pazīstama, vai
- ierakstīta sarakstā, kas atrodas pie piegādātāja, ar detalizētu aprakstu un nosaukumu. Šādus sarakstus sastāda saskaņā ar pieņemtajām starptautiskajām vadlīnijām, kur tas nepieciešams. Pēc pieprasījuma sarakstam jābūt pieejamam attiecīgās dalībvalsts atbildīgajai oficiālajai iestādei.

2. Cik tas iespējams, katrai šķirnei jābūt ar to pašu nosaukumu visās dalībvalstīs saskaņā ar īstenošanas pasākumiem, kurus var pieņemt saskaņā ar 17. panta noteikumiem, vai, ja to nav, saskaņā ar pieņemtajām starptautiskajām vadlīnijām.

3. Ja pavairošanas materiālu pārdod drīzāk ar atsauci uz augu grupu, nekā uz šķirni, kas minēta 1. punktā, piegādātājs norāda augu grupu, lai šādā ceļā izvairītos no neskaidrībām ar jebkādiem šķirņu nosaukumiem.

4. Papildu īstenošanas noteikumus 1. punkta ceturtajam ievilkumam var pieņemt saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru.

VI SADAĻA

PAVAIROŠANAS MATERIĀLS, KAS ATBILST MAZĀK STINGRĀM PRASĪBĀM

10. pants

Ja rodas pārejošas grūtības tāda pavairošanas materiāla piegādē, kas atbilst šīs direktīvas prasībām, kuras nedrīkst pārkāpt Kopienas teritorijā, var pieņemt noteikumus saskaņā ar 17. pantā izklāstīto procedūru attiecībā uz tirdzniecību ar pavairošanas materiālu, kas atbilst mazāk stingrām prasībām.

VII SADAĻA

TREŠĀS VALSTĪS RAŽOTĀIS PAVAIROŠANAS MATERIĀLS

11. pants

1. Saskaņā ar procedūru, kas izklāstīta 17. pantā, var lemt, vai pavairošanas materiāls, kas ražots trešās valstīs, sniedz visos aspektos līdzvērtīgas garantijas kā materiāls, kas ražots Kopienā saskaņā ar šo direktīvu.

2. Pirms 1. punktā minētā lēmuma pieņemšanas pavairošanas materiālu nedrīkst importēt no trešām valstīm, ja vien importējošais piegādātājs pirms importa nenodrošina, ka importējamais materiāls sniedz visos aspektos līdzvērtīgas garantijas tam pavairošanas materiālam, kas ražots Kopienā saskaņā ar šo direktīvu, jo īpaši attiecībā uz kvalitāti, identifikāciju un augu veselību.

3. Importētājs paziņo oficiālajām iestādēm par materiālu, ko importē saskaņā ar 2. punktu un glabā dokumentārus pierādījumus par savu līgumu ar piegādātāju trešā valstī.

4. Īstenošanas pasākumus attiecībā kārtību, kas jāievēro un turpmākām prasībām, kuras importētājiem jāizpilda, var izstrādāt saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru.

▼B

VIII SADAĻA

KONTROLES PASĀKUMI UN VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

12. pants

1. Dalībvalstis prasa, lai piegādātāji veic visus nepieciešamos pasākumus, lai garantētu atbilstību šīs direktīvas prasībām. Tādēļ dalībvalstis nodrošina, ka pavairošanas materiāls tiek oficiāli pārbaudīts:

- vismaz nejaušanas atlases pārbaudēs, un
- vismaz attiecībā uz pārdošanu personām, kuras ir profesionāli iesaistītas dekoratīvo augu vai pavairošanas materiāla ražošanā vai pārdošanā,

lai pārbaudītu atbilstību prasībām. Dalībvalstis arī var ņemt paraugus, lai pārbaudītu atbilstību. Veicot pārraudzību vai uzraudzību, atbildīgajām oficiālajām iestādēm jābūt brīvai piekļuvei visām piegādātāju uzņēmumu daļām jebkurā pieņemamā laikā.

Līdz 2002. gada 31. decembrim Komisija iesniedz ziņojumu Padomei par darbību attiecībā uz šajā pantā paredzētajiem kontroles pasākumiem kopā ar visiem attiecīgiem priekšlikumiem, kas, ja vajadzīgs, ietver priekšlikumus par šīs direktīvas prasību atsaukšanu mazumtirdzniecībai.

2. Sīki izstrādātu oficiālo inspekciju kārtību šīs direktīvas ietvaros var noteikt saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru.

13. pants

1. Ja oficiālo inspekciju, kas minētas 12. pantā, laikā vai pārbaudēs, kas minētas 14. pantā, atklāj, ka pavairošanas materiāls neatbilst šīs direktīvas prasībām, atbildīgās oficiālās iestādes nodrošina, lai piegādātājs veic atbilstošu koriģējošu darbību, vai, ja tas nav iespējams, aizliedz šā pavairošanas materiāla tirdzniecību Kopienā.

2. Ja tiek atklāts, ka pavairošanas materiāls, ko pārdod atsevišķs piegādātājs neatbilst šīs direktīvas prasībām, attiecīgā dalībvalsts nodrošina, lai attiecībā uz šo piegādātāju tiktu veikti atbilstīgi pasākumi.

3. Visi pasākumi, kas veikti saskaņā ar 2. punktu, tiek atcelti tiklīdz tiek pietiekoši droši konstatēts, ka piegādātāja pavairošanas materiāls, kas paredzēts pārdošanai, turpmāk atbilst šīs direktīvas prasībām un nosacījumiem.

▼M2

14. pants

1. Attiecīgā gadījumā dalībvalstīs veic paraugu pārbaudes vai pētījumus, lai pārbaudītu pavairojamā materiāla atbilstību šīs direktīvas prasībām un nosacījumiem. Komisija drīkst organizēt pētījumu pārbaudes, ko veic dalībvalstu un Komisijas pārstāvji.

2. Kopienas salīdzinošās pārbaudes un pētījumus Kopienā veic tā pavairojamā materiāla vai dekoratīvo augu paraugu pēcpārbaudei, kuru laiž pārdošanā saskaņā ar šīs direktīvas obligātajiem vai izvēles noteikumiem, ieskaitot tos, kuri attiecas uz augu veselību. Salīdzinošajās pārbaudēs un pētījumos drīkst ietvert:

- pavairojamo materiālu, kas ražots trešās valstīs,
- pavairojamo materiālu, kas piemērots bioloģiskai ražošanai,
- pavairojamo materiālu, kas laists pārdošanā saistībā ar pasākumiem ģenētiskās daudzveidības saglabāšanai.

3. Šīs salīdzinošās pārbaudes un pētījumus izmanto, lai saskaņotu dekoratīvo augu pavairojamā materiāla pārbaudes tehniskās metodes un lai pārbaudītu, vai ir izpildīti tie nosacījumi, kuriem šim materiālam jāatbilst.

4. Komisija, rīkojoties saskaņā ar 17. pantā minēto procedūru, veic pasākumus, kas vajadzīgi salīdzināmo pārbaužu un pētījumu veikšanai. Komisija informē 17. pantā minēto komiteju par tehniskajiem pasākumiem pārbaužu un pētījumu veikšanai un to rezultātiem. Ja rodas

▼ M2

problēmas saistībā ar organismiem, uz kuriem attiecas Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatīšanu Kopienā ⁽¹⁾, Komisija par to paziņo Pastāvīgajai augu veselības komitejai, ar kuru tā apspriežas arī par protokoliem attiecībā uz Kopienas pētījumiem, ja protokoli attiecas uz Direktīvā 2000/29/EK minētajiem organismiem.

5. Kopiena var finansēt šā panta 2. un 3. punktā minēto pārbaužu un pētījumu veikšanu.

Finansiālais ieguldījums nepārsniedz gada apropriācijas, par kurām budžeta lēmējinstītūcija ir pieņēmusi lēmumu.

6. Pārbaudes un pētījumus, kuros drīkst izmantot Kopienas finansiālo ieguldījumu, kā arī sīki izstrādātus noteikumus finansiālā ieguldījuma nodrošināšanai nosaka saskaņā ar 17. pantā paredzēto procedūru.

7. Šā panta 2. un 3. punktā paredzētās pārbaudes un pētījumus drīkst veikt vienīgi valsts institūcijas vai juridiskas personas, kuras darbojas valsts pārraudzībā.

▼ B*15. pants*

Tirdzniecībai ar pavairošanas materiālu, kas atbilst šīs direktīvas prasībām, nav citu ierobežojumu attiecībā uz piegādātāju, kvalitāti, augu veselību, marķēšanu un iepakojumu, kā vien tie, kas noteikti šajā direktīvā.

16. pants

Saskaņā ar 17. pantā noteikto procedūru, dalībvalsts pēc tās pieprasījuma un noteiktos apstākļos ir pilnībā vai daļēji atbrīvota no dažām saistībām saskaņā ar šo direktīvu attiecībā uz noteiktu ģinšu vai sugu pavairošanas materiāla tipiem, kuru ražošanai ir minimāla ekonomiska nozīme tās teritorijā, izņemot, ja tas būtu pretrunā ar 15. pantu.

IX SADAĻA

PROCEDŪRAS, KO VEIC KOMITEJA

▼ M1*17. pants*

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā dekoratīvo augu pavairojamā materiāla komiteja.

2. Ja ir atsauce uz šo pantu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK ⁽²⁾ 4. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā paredzētais termiņš ir viens mēnesis.

3. Komiteja pieņem savu reglamentu.

18. pants

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā dekoratīvo augu pavairojamā materiāla komiteja.

2. Ja ir atsauce uz šo pantu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK ⁽³⁾ 5. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā noteiktais termiņš ir trīs mēneši.

⁽¹⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.)

⁽²⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

⁽³⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.



X SADAĻA

NOSLĒGUMA NOTEIKUMI

19. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šās direktīvas prasības līdz 1999. gada 1. jūlijam. Tās par to tūlīt informē Komisiju.
2. Kad dalībvalstis paredz šādus pasākumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka metodes, kā izdarīt šādas atsauces.
3. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus galvenos savu tiesību aktus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

20. pants

1. Direktīvu 91/682/EEK atceļ, sākot ar 1999. gada 1. jūliju, neierobežojot dalībvalstu saistības attiecībā uz transponēšanas un ieviešanas periodu, kas minēts tās pielikuma A daļā.
2. Atsauces uz atcelto Direktīvu 91/682/EEK jāsaprot kā atsauces uz šo direktīvu un jālasa saskaņā ar korelācijas tabulu tās pielikuma B daļā.
3. Saskaņā ar Direktīvu 91/682/EEK pieņemtie īstenošanas noteikumi paliek spēkā, ja vien tos negroza vai neatceļ ar jauniem īstenošanas noteikumiem.

21. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

*PIELIKUMS*

A DAĻA

Laika ierobežojumi transportēšanai valstu likumos un īstenošanai

Direktīva	Laika ierobežojumi transponēšanai	Laika ierobežojumi īstenošanai
91/682/EEK (OV L 376, 31.12.1991., 21. lpp.)	1992. gada 31. decembris	5. – 11. pants, 14., 15., 17., 19 un 24. pants (visām ģintīm un šķirnēm) 1993. gada 31. decembris

B DAĻA

KORELĀCIJAS TABULA

Šī direktīva	Direktīva 91/682/EEK
1. pants	1. un 2. pants
2. pants	3. pants
3. pants	8. pants
4. pants	–
5. pants	4. pants
6. pants	6. pants
7. pants	5. pants
8. pants	10. un 11. pants
9. pants	9. pants
10. pants	13. pants
11. pants	16. pants
12. pants	17. un 18. pants
13. pants	19. pants
14. pants	20. pants
15. pants	14. pants
16. pants	–
17. pants	21. pants
18. pants	22. pants
19. pants	–
20. pants	–
21. pants	–